

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1953)**

Heft 4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



TWO CENTURIES OF QUALITY AND TRADITION



**METTLER + Co L<sup>TD</sup>**

ST-GALL SWITZERLAND

*in front*

NOVELTIES IN PLAIN AND PRINTED PIECE GOODS



SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER





*Donald Brun*



HEBERLEIN & CO AG  
WATTWIL



Forster Willi & Co.  
St. Gall

Broderies Dentelles







**MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & Co.**  
**ZÜRICH**

Brandschenkestrasse 4

NOUVEAUTÉS EN COTON

**KIRCHEIMER LTD**  
308 Regent Street  
LONDON W1

**NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES**



STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STÜNZI

SILKS





**SWISS NET COMPANY Ltd.**  
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND  
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.





Rudolf Brauchfeld et Cie  
Paris Zurich New-York

CB  
Cie

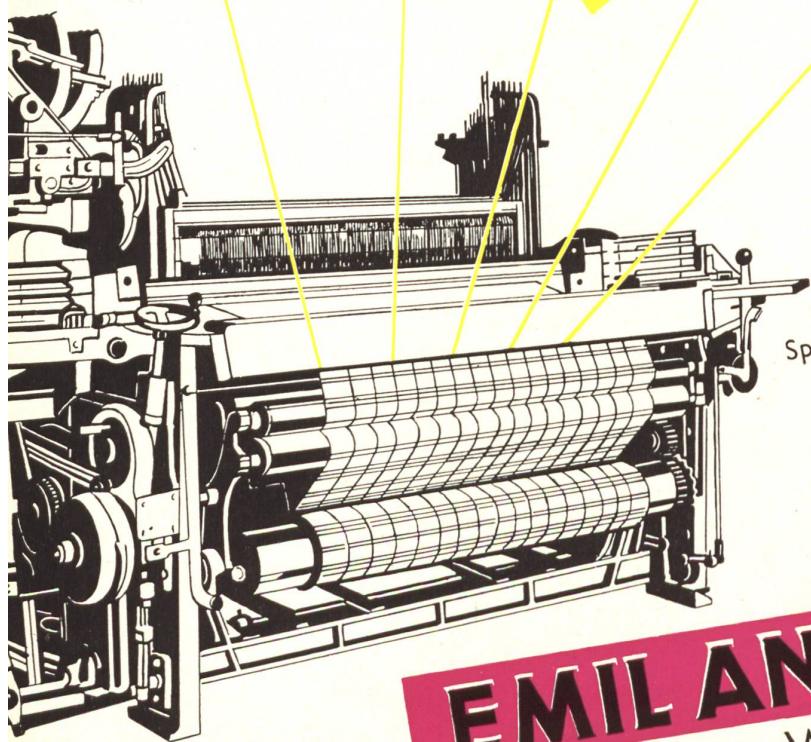


The leading

supplier for cotton piecegoods

**EMAND**

Since years specialized  
in the fabrication  
of Voiles and Marquises  
for curtains



Special department:  
**RAINCOATS**  
of pure cotton poplin  
and gabardine,  
impregnated, for ladies  
and gentlemen.



**EMIL ANDEREGG**  
WEINFELDEN

**S. A.  
LTD.**







# EMAR

TISSAGE DE SOIERIES



Zurich, Brandschenkestrasse 32



**Emil Anderegg Ltd.**  
Weinfelden



Known for their qualities in cotton  
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTEMENT: Fabr. of first  
class raincoats for ladies and gentlemen



**Burgauer & Co. AG.**  
ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquissettes,  
Feingewebe, Popelines, Plumetis

**METTLER**  
& Co. LTD.

ST. GALL



Novelties in plain and  
printed piece goods

Two centuries of quality  
and tradition

*Marques suisses — Marques de qualité*

**ASPOR**

S. A., PORRENTRUUY (BE)  
Fabrique de Bonneterie

*Loretta*

Sous-vêtements - Chaussettes  
fantaisie - Pullovers jersey

Underwear  
Fancy Socks - Jersey Pullovers



La «Clef» Hausammann  
garantit la qualité



**E. ROELLI & Co. Ltd., St-Gall**

Specialising in:  
all kinds of embroidered curtains  
Nets, Marquissettes, Voiles  
Embroidered Organdies and Muslins

*Swiss Trade Marks — Marks of Quality*

MARQUISSETTE DEKO



KIRCHBERG-BERN



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen  
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-  
und Kunstseidengeweben, glatt, bunt-  
gewoben, bedruckt und bestickt.  
Taschentücher.

*Geba*

NEUHEITEN, VOILES,  
MARQUISSETTES, POPELINE  
REGENMANTELSTOFFE

**GEBR. ABEGG**  
**HORGEN**

Export von Geweben  
eigener Ausrüstung  
gegr. 1815

*Marcas Suizas — Marcas selectas*

Tricots & Jerseys  
Knitted outerwear



**RUEPP & CIE S. A.**  
SARMENSTORF (SUISSE)

*Opaline*  
**NYLON**



Marques déposées

**A. NAEGELI S. A.**  
Fabriques de Bonneterie  
Berlingen et Winterthur

*Yala*

Knitted outerwear  
and underclothing  
Knitted fabrics

Robes jersey  
Sous-vêtements  
jersey  
Tissus jersey

**Jakob Laib & Co.,**  
Amriswil

*Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken*



High quality Swiss-cotton-thread  
Fil suisse de première qualité

**E. Mettler-Muller S. A., Ltd**  
Switzerland

Fibre-blended yarns wool and cotton



**Trüb & Co. Ltd.**  
Spinners and Doublers  
Uster (Switzerland)



**AL. RUCKSTUHL**  
WIL / S. G. (Schweiz)



**CHARLES MALIGNON**  
GENÈVE

Manufacture de Cravates  
Tissus pour Cravates

**Salzmann & Co., St-Gall**

einfache u. gezwirnte Baumwoll- u. Zellwollgarne  
single and twofold cotton and fibro yarns  
Filés et retors de coton et fibrane



**Sturzenegger & Tanner  
& Co. S. A., St-Gall**

Nouveautés  
en Tissus & Broderies

**Textil-Export Ltd. St-Gall**

Cotton Yarns and Threads  
Sewing Threads  
Yarns for Art Needle Work

**NEF & CO., ST. GALL**

Selling Office of Spoerry & Co., Flums  
and Spinnerei Ibach A.-G., Ibach

Spinning Mills - Cotton and Spun Rayon  
Yarns single and plied up to 200 s -  
high class qualities.

**Weberei Sirnach**

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei



**Alwin Wild** Tricotfabrik  
Färberei  
**St. Margrethen SG.**

**TRICOTS & JERSEYS**  
Nylon - Rayon - Cotton - Wool  
piece goods for garments and underwear  
pour robes et sous-vêtements



Karl Schoch  
& Co. A. G.  
ZÜRICH 6 / 42  
Seiden- und  
Kunstseidenge-  
webe

**Adresses utiles**  
**Addresses to note**

**FILTEX LTD. ST. GALL WEAVING MILL**

Leading in: plain, fancy, figured,  
printed and embroidered fabrics for curtains,  
muslins, organdies

**Scarves, squares, collars, jabots**

**H. Frei & Cie, Diepoldsau**

EMBROIDERIES  
BRODERIES  
BORDADOS  
STICKEREIEN

**EMIL WILD & Cie S. A.**  
RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse

**Baerlocher & Co., Rheineck (St. Gall)**

Tel. 444 51



Fabricants de tissus de coton  
Mouchoirs haute fantaisie  
Voiles et marquises pour rideaux  
Tissus nouveautés pour lingerie, robes et blouses  
Dépt confection: Fabrication d'imperméables



Fils et Retors  
Coton, Fibrane, Rayon  
Retors FANTAISIE en  
toutes matières

**MAX BILLETTER & Co., Küsnacht-Zch**



Soieries

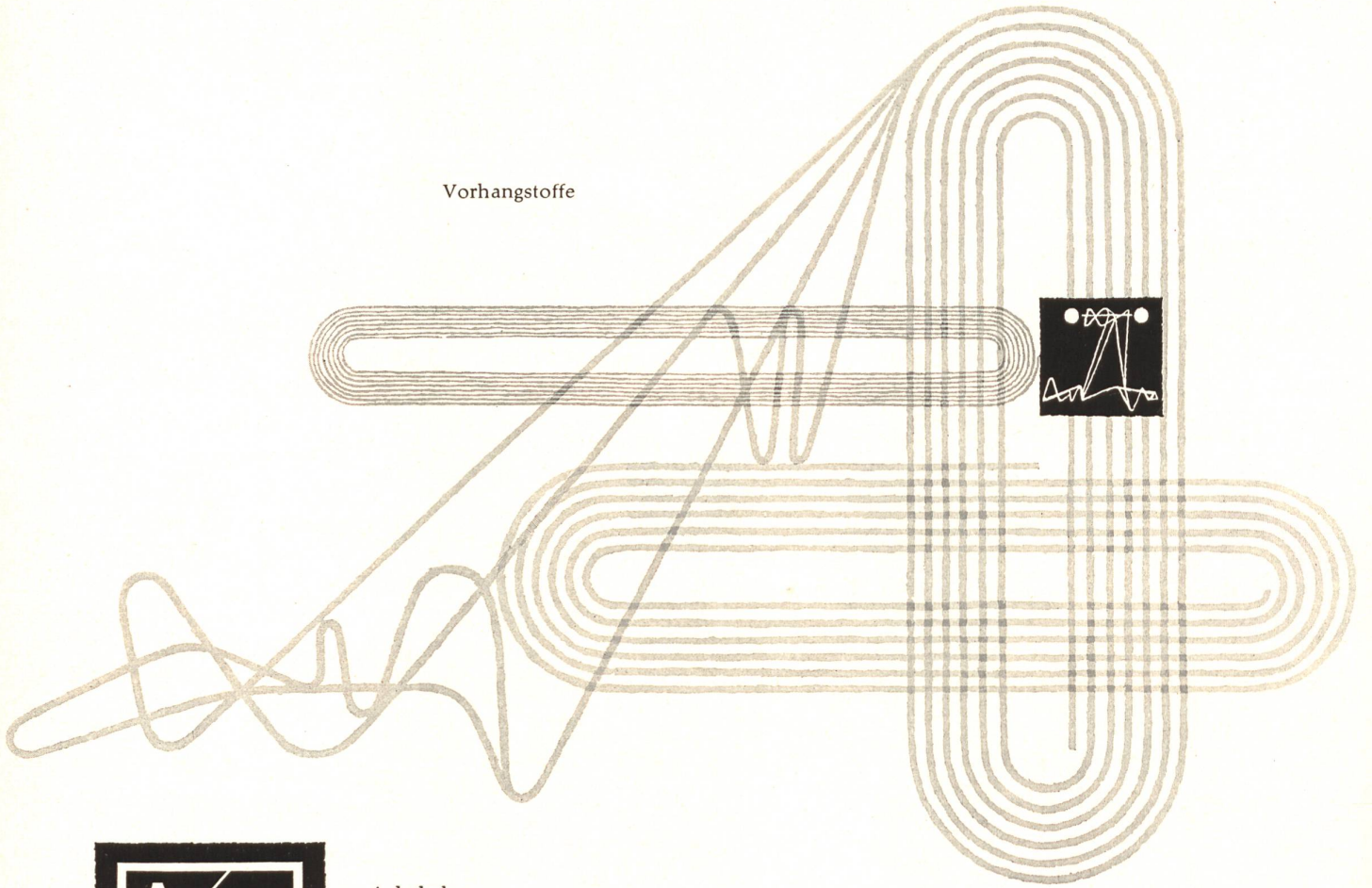
Nouveautés

unies — imprimées — brodées  
**ETS A. UEHLINGER & Co., BALE 3**

**Direcciones interesantes**  
**Beachtenswerte Adressen**



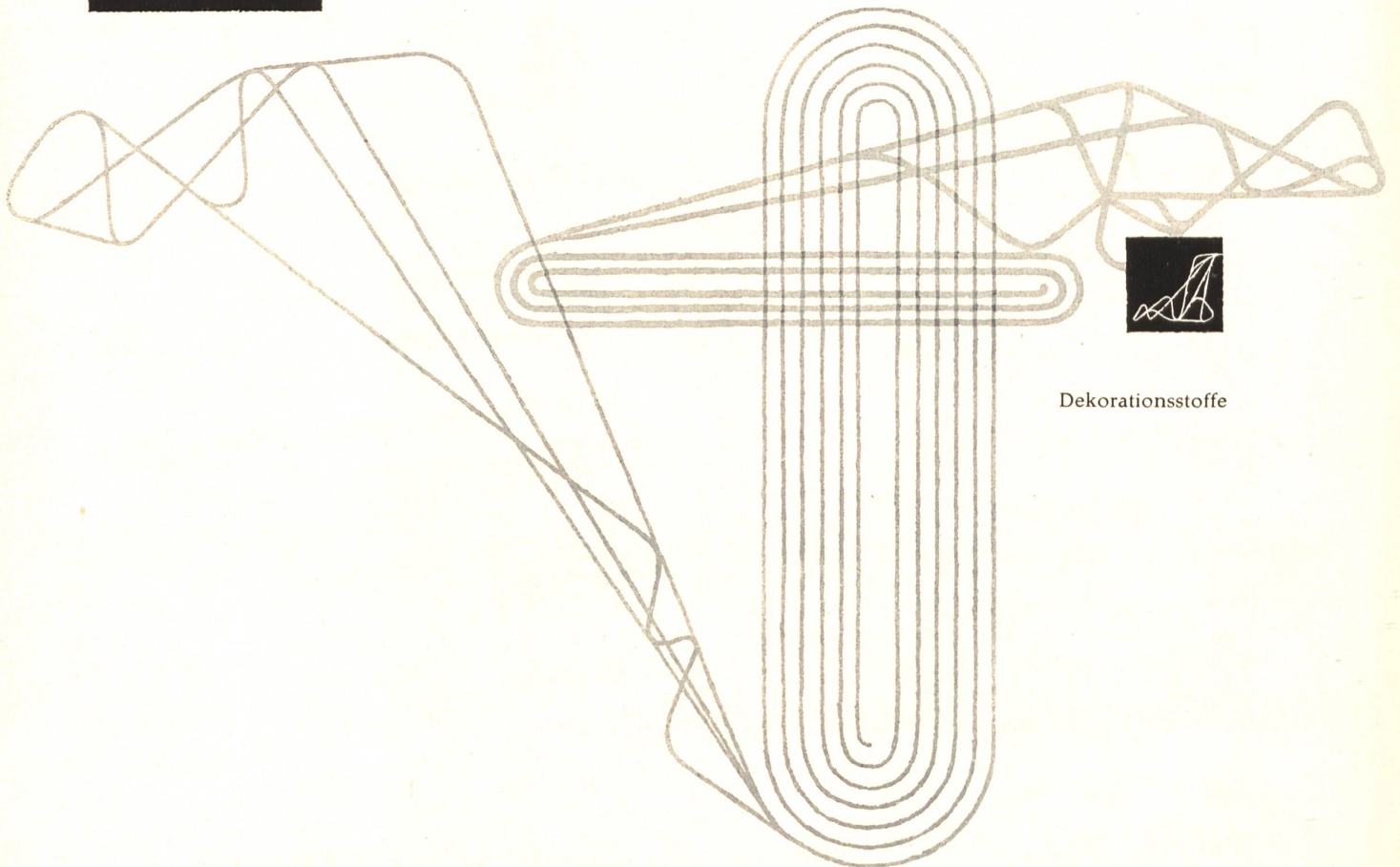
Vorhangstoffe



Adolphe

Bloch Söhne.... seit 58 Jahren Spezialisten für Vorhänge und Dekorationsstoffe  
Zürich

Sihlstrasse 3, Telephon (051) 25 66 36



Dekorationsstoffe



1846  
1946

*Naef frères*  
ZURICH



Tissages de soieries ci-devant

**NAEF FRÈRES S.A.**  
**ZURICH**

TISSUS DE SOIE

RAYONNE  
LAINE  
FIBRANNE  
NYLON

UNIS

JACQUARDS  
NOUVEAUTÉS  
CRAVATES  
IMPRIMÉS



*Nature creates miracles...  
Heer creates novelties*



*Heer & Co. S.A.*  
*Silkmanufacturers*

**THALWIL**  
SWITZERLAND





100 JAHRE



SPINNEREI AN DER LORZE  
BAAR / SCHWEIZ

1854 - 1954

Qualität seit 1854

Erstklassige Baumwoll- und Zellwollgarne

500 Mitarbeiter — 50 000 Spindeln

*Eeli Haari*





*Bischoff Textil A.G.*

**ST-GALL/SUISSE**



*Pour vous Madame...*



*un ravissant modèle...*

**DOXA**



**A GREAT NAME AND SYMBOL  
IN SWISS TEXTILES**

**HAUSAMMANN  
WINTERTHUR**



NOVELTIES  
CURTAIN  
DECORATING  
AND  
FURNISHING  
FABRICS  
DRESS AND  
LINGERIE  
FABRICS  
OVERALL  
MATERIALS  
SHIRTINGS

**IN COTTON  
ARTIFICIAL SILK  
SPUN FIBRE  
NYLON**

FINE  
SWISS  
ORGANDIES  
DOTTED  
SWISS  
EMBROIDERIES  
LININGS  
RAINCOATINGS  
FABRICS  
FOR TECHNICAL  
PURPOSES

**HAUSAMMANN  
& CO  
WINTERTHUR**

**SWITZERLAND**

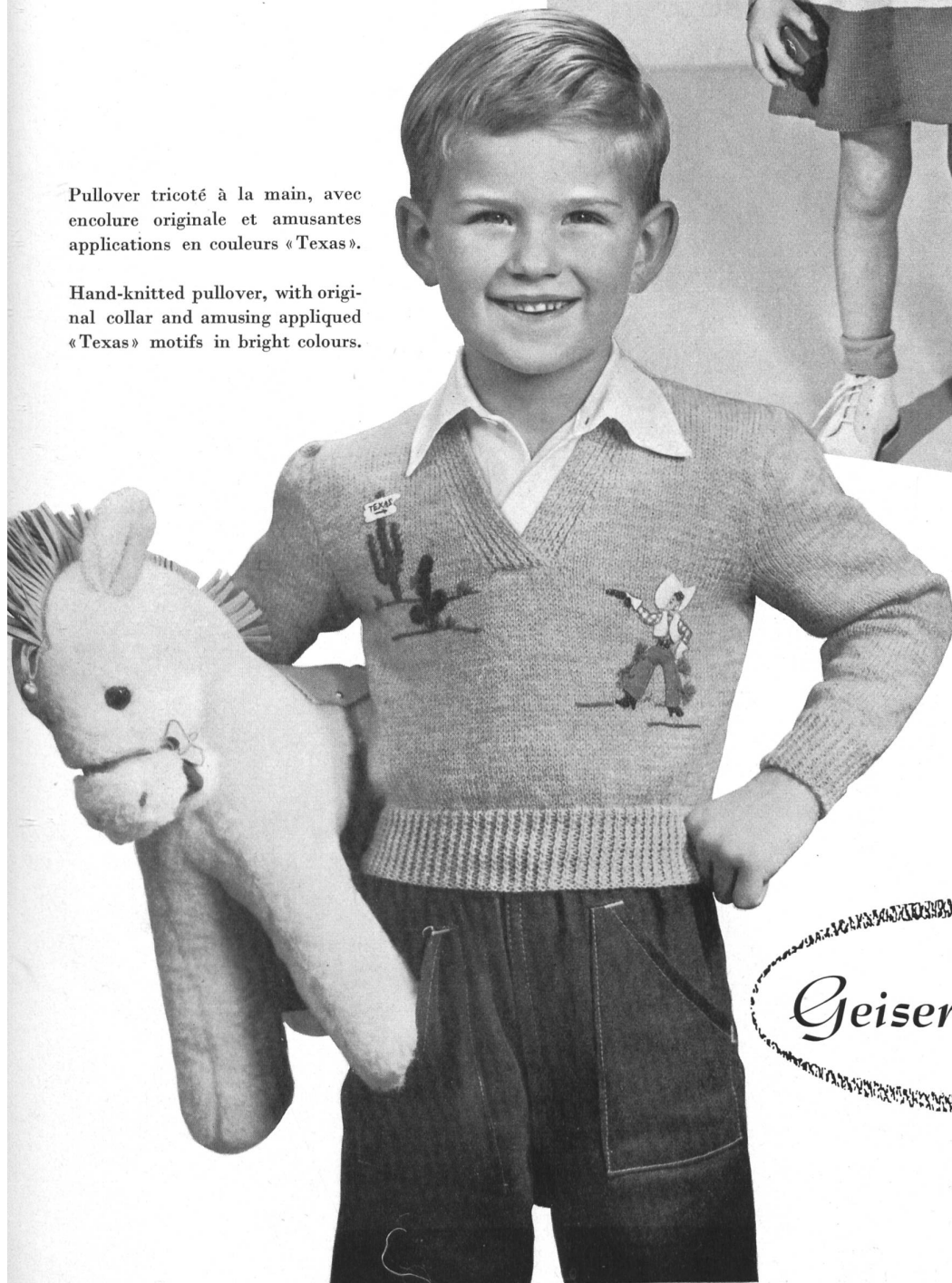


*La mode enfantine chic  
en tricot main pure laine :*

*Smart hand-knitted  
children's wear in pure wool :*

Pullover tricoté à la main, avec  
encolure originale et amusantes  
applications en couleurs «Texas».

Hand-knitted pullover, with origi-  
nal collar and amusing applique  
«Texas» motifs in bright colours.



Pimpante petite robe tricotée à  
la main en deux couleurs, à  
corsage blousant, ornée de sou-  
ris brodées.

Dainty little two-toned hand-  
knitted dress, with loose bodice  
and decorated with embroide-  
red mice.

*Geiser S. A., Huttwil*





# way ahead again!

FINISHERS  
DYERS  
WEAVERS  
SPINNERS

STOFFELS COTTON NOVELTIES 1954



STOFFEL & CO.

ST. GALL





"Rohner's embroideries were born in 1875 and are well reputed all over the world.,,"

*Jacob Rohner Ltd*

REBSTEIN

*Switzerland*

*embroidered allover · galloons · edgings  
insertions · motifs · handkerchiefs · novelties*



Carrés pure laine imprimés à la main,  
franges sans couture.

Pure wool hand-printed Squares,  
unsewn fringes.

*F. Blumer & Cie.  
Schwanden*







SILURETTA  
SILURETTA  
SILURETTA  
SILURETTA  
SILURETTA

# Schild Ltd.

Berne and Liestal (Switzerland)

Approximately 850 employees

### Worsted fabrics for :

- Men's clothing
- men's overcoats
- ladies' clothings
- Wool- and piece-dyed gaberdines
- Special fabrics for ski clothes.

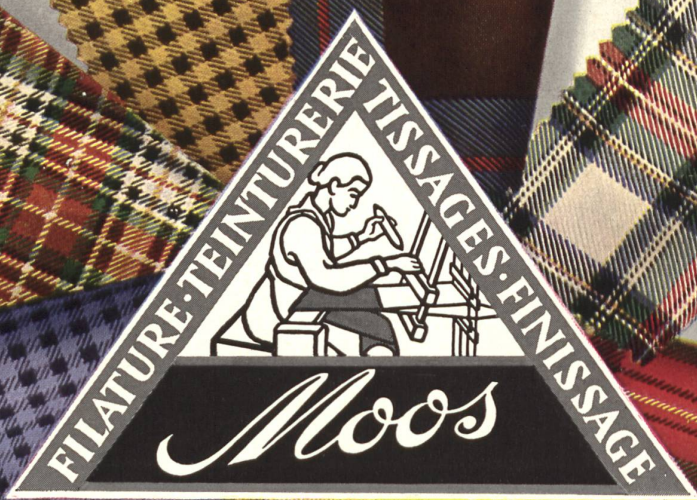
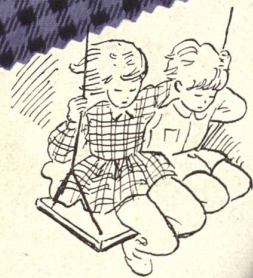
### Woollen fabrics for :

- Men's sportswear
- men's overcoats
- ladies' coats
- ladies' suitings
- Cheviots and Frescos.

Fabrics of all kinds for uniforms



*Lanella*



*Lanella*

**LIMITED A. & R. MOOS, WEISSLINGEN (ZURICH)**  
(SWITZERLAND)

*Spinners · Dyers · Weavers · Finishers*



WALLENSTADT



WEAVING

MILL

WALLENSTADT SWITZERLAND



# CHRISTIAN FISCHBACHER CO.

ST. GALL  
SWITZERLAND



FINE SWISS COTTONS

SWISS ORGANDIES

SWISS VOILES

SWISS BATISTES

SWISS FANCY WEAVES FOR BLOUSES  
AND SHIRTS

EMBROIDERED PIECE GOODS

WOVEN AND PRINTED HANDKERCHIEFS



ST. GALL  
TEXTILE Merchant 1615



FISBA FABRICS INC., 1412 Broadway, NEW YORK 18, N.Y.





la marque pour nouveautés en tissus de coton unis,

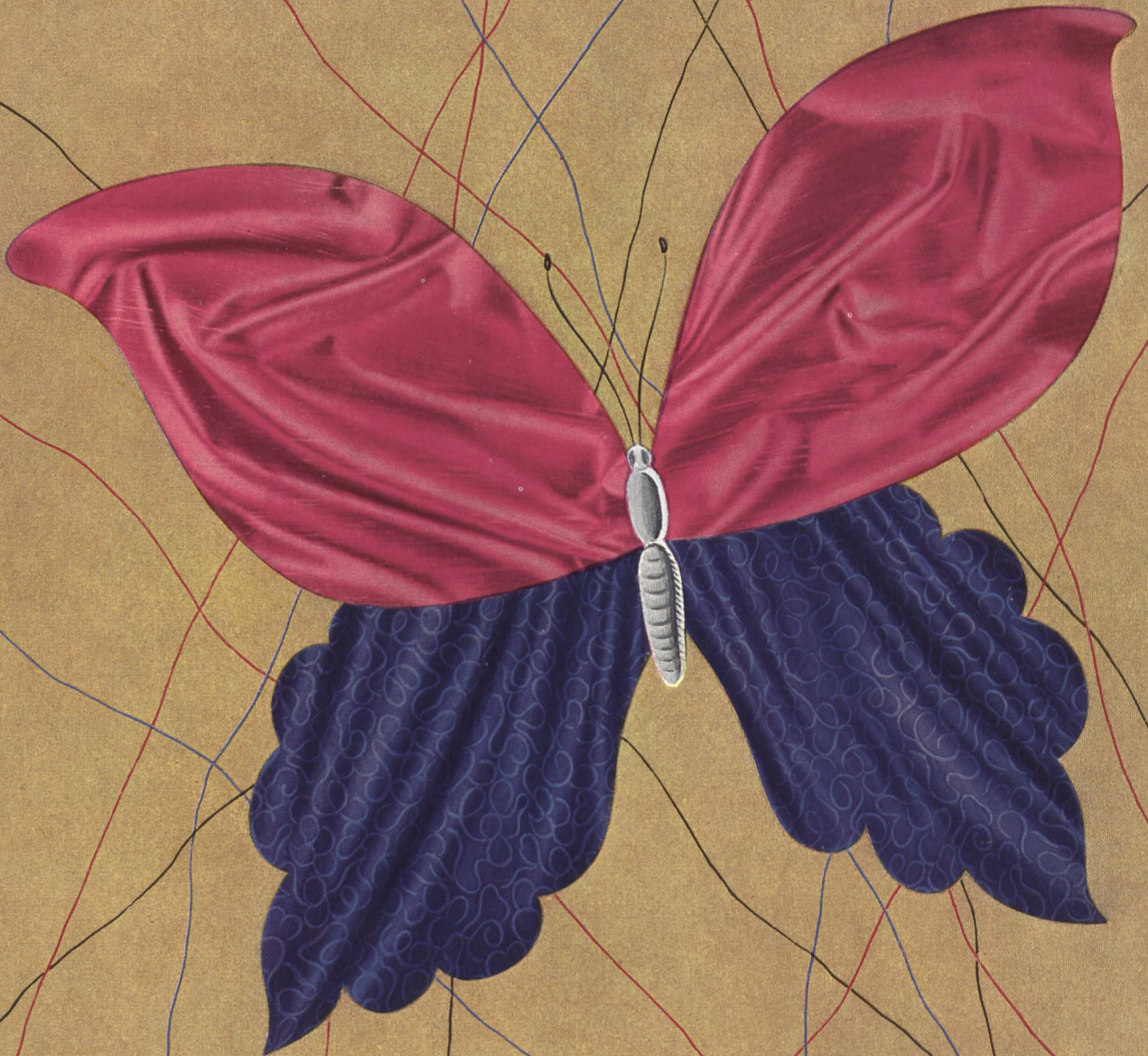
imprimés et brodés pour VÊTEMENTS et RIDEAUX

J·G·NEF & CIE·HERISAU (SUISSE)

Maison fondée en 1805



25 YEARS  
HGC  
NOUVEAUTES



*H. Gutz & Co. A.G.*  
ZURICH

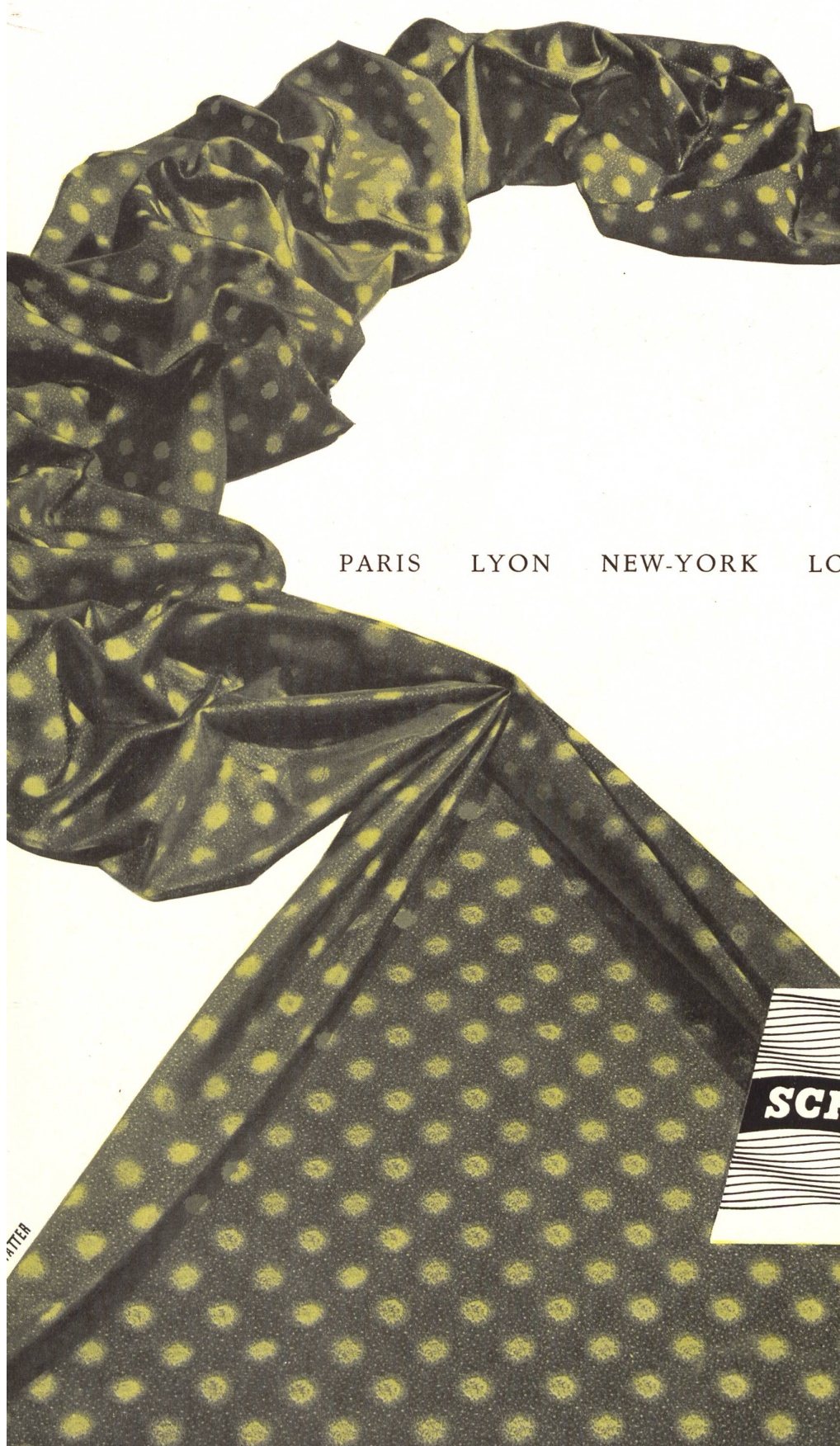
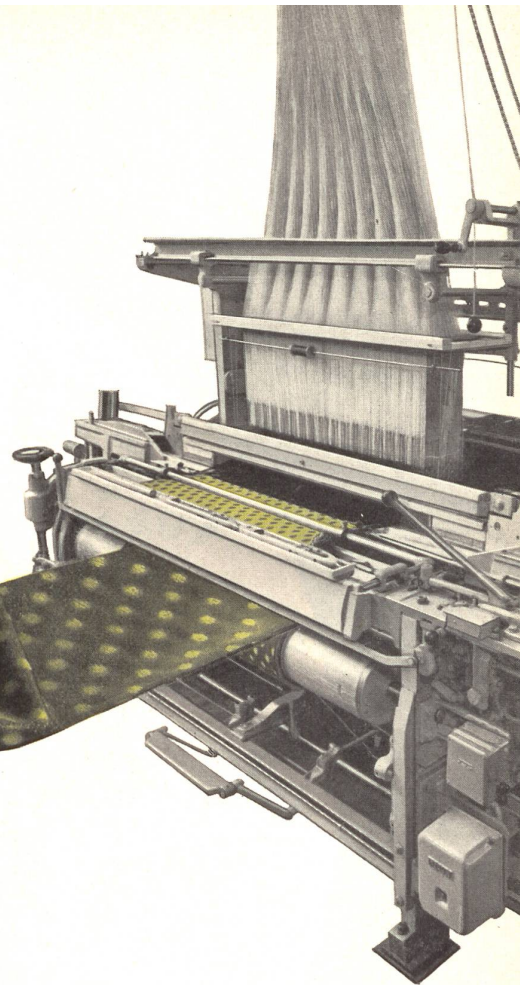
SILK MANUFACTURERS



*Robt. Schwarzenbach & Co.*

Fabrique de Soieries - Silk manufacturers

THALWIL/Suisse



PARIS LYON NEW-YORK LONDON MILAN WEIL/Rhin

**SCHWARZENBACH**

1829

ATER





**L. ABRAHAM & CIE. SOIERIES S.A.**

ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS UNIS ET FANTAISIES EN SOIE ET RAYONNE